

人们对于朝鲜王朝国君的印象,很大程度上受到韩国古装影视剧的影响。由韩国学最优秀的研究学者编写的《朝鲜国君的一生》一书,以细腻的笔触和精美的插图,全貌展现朝鲜王朝君主的一生。同时,这本书也可视作一部中国明清王朝皇帝生平的侧面写照。近日,本书由江苏人民出版社翻译出版。

现代快报记者 陈曦

# 朝鲜国君的一生

江苏人民出版社 2016年9月  
韩国奎章阁韩国学研究院编  
《朝鲜国君的一生》



## [朝鲜王朝]

朝鲜王朝(1392年-1910年),又称李氏朝鲜,简称李朝。朝鲜王朝时期,基本上相当于中国明清时期。

## [朝鲜国君为什么称为“王”]

简单地说,朝鲜是明朝的属国,即相当于藩国。朝鲜国君需受册封,在地位上同众藩王,自然只能称“王”,而绝不能称“皇”的。对国王应称“殿下”,世子称“邸下”,如果在电视剧和电影里看到“陛下”,可以归入搞笑剧范畴。

## [王的女人]

王的正妻,称为王妃,也就是王后,也叫中宫或中殿。侧室有嫔(正一品,地位仅次于王妃)、贵人、昭仪等。

## [王的继承者]

王和王后所生的嫡子被称作“大君”,其中的长子会被册封为“世子”,即太子。当然也有非长子大君为王的情况。如王膝下没有大君,则会从其他妃子所生的“君”当中选择储君。

读史不仅对于个人,对于国家、民族都有重要的意义。但是,对于历史悠久、文化灿烂的中国来说,了解其他国家的历史有哪些必要性呢?换句话说,中国的文化在历史上对周边国家产生了很大的影响,我们为什么还要去了解周边其他国家的历史呢?我觉得,了解周边国家的历史,不仅仅是探究某个国家的文化脉络,而是更深刻地去领悟中国的文化,可以找到很多遗落在岁月中的历史细节。

——本书译者王楠

胤初,最后在高墙圈禁中结束了自己的一生。没被父亲活活饿死,相比之下,倒显得幸运很多。

## 哀怨的宫中女性 “来生不再踏入宫门”

英祖并无其他儿子,思悼世子死后,英祖直接将王位传给世孙,即思悼世子的儿子,后来的正祖。正祖不仅学问出色,而且具有射箭天赋,颇得英祖欢心。

这里不得不提到一个女人,思悼世子的世子嫔、正祖生母惠庆宫洪氏。

这位洪氏,是朝鲜历史上著名的才女,也是这起骇人听闻历史事件的亲历者和受害者。她所著的宫廷小说《闲中录》中,完整记载了这起惨剧的前前后后,她将丈夫的惨死归结于跟父亲英祖性格不合。

除此之外,《闲中录》还记载了惠庆宫在宫中孤寂凄凉的生活,提到历来王室女人悲惨的遭遇,以及对当时政治情势的针砭。《朝鲜国君的一生》一书中,不少材料正是来源于此。

身为王的女人,王妃最重要的职责就是为王诞下继承人。王妃就寝的大造殿,与宫中其他建筑不同,屋顶上没有屋脊,寓意着在这里诞下的是龙子。

从《闲中录》的记载可知,英祖的贞圣王妃平时居住在大造

殿,一旦生病,即使是感冒或积食这样的小病,也要搬到别的房间。后来王妃在病危之际还说道:“大造殿是王孙诞生之所,怎敢死在这里!”

据书中统计,惠庆宫前后五代君王的九位王妃中,仅有两位王妃生下过子嗣。王妃生育能力低,与精神压力巨大不无关系。

《闲中录》所反映的王与王妃的夫妻关系并不融洽。贞圣王后病危时,英祖并未探望,直到她弥留之际,英祖才现身。

## 重现朝鲜王朝时代各阶层生活场景

《朝鲜国君的一生》由韩国奎章阁韩国学研究院编写,是“奎章阁素养丛书”中的第一部。

奎章阁设立于正祖即位之年(1776年),功能相当于国立图书馆,正祖执政时期将其改造为宫廷学术机关和国王近侍机构,从中选拔人才。自成立之后的135年间,奎章阁一直是收藏国家记录和文献知识的宝库。1910年,朝鲜王朝走到了尽头,奎章阁也随之被废止,仅作为古文献图书馆存在了几十年。

从20世纪90年代起,奎章阁成为首尔大学附属机关,学者们开始对奎章阁保存的材料进行正规的整理和研究。2006年,奎章阁与韩国文化研究所合并,被重新启用为学术研究机关,以奎章阁韩国学研究院的新面貌重新出现在人们面前。

2008年开设的“奎章阁星期五大众讲座”是韩国学界联手民间共同促进韩国学发展的一次尝试。“奎章阁素养丛书”系列就旨在把“大众讲座”中提到的韩国历史内容展现给更多的读者。

曾作为王室图书馆的奎章阁,保管着包括实录、仪轨等多种多样的记录文献,其中关于朝鲜时代的两班、女性、中人层专职人员以及其他少数人群的材料非常丰富。奎章阁的研究专家们将这些丰富的文献抽丝剥茧,为人们重现了朝鲜时代各个阶层丰富多彩的人生。据悉,丛书第一册讲的是“国君的一生”,此后会推出“两班的一生”“女性的一生”等等专题,将由江苏人民出版社陆续引进出版。

## 新书推荐

### ■社科



上海人民出版社 2017年2月  
阎云翔  
《礼物的流动》

《礼物的流动》是美国亚洲学会列文森奖得主阎云翔根据其学位论文而改写的专著,主要关注了人类学领域中一个十分经典的研究问题,即礼物交换。作者在黑龙江省一个农村生活了七年,并为撰写本书又两度回访。通过参与观察、深描等人类学方法,关注村民在日常生活中的礼物交换及其文化意义。阎云翔在更新了传统人类学关于该问题的经典解释理论的同时,也揭示了中国传统社会中“非制度化”的特点,并探讨了农村社会的社会结构。

### ■小说



南海出版公司 2017年4月  
[日]伊坂幸太郎  
《摩登时代》

《摩登时代》是高口碑畅销书《金色梦乡》的兄弟篇。程序员渡边被派去维护一个交友网站。这本来由他的同事负责,但还没做完就失踪了。渡边很快发现这个差事很不简单,身边的三个人接连出事:助手突然被指控带着四十六个人在地铁上非礼女性;任性的上司生命力顽强得像蟑螂,却无故自杀;妻子雇来调查他出轨的神秘男子明明身手了得,却疑似在家中被人放火烧死……



社会科学文献出版社 2017年3月  
[美]米切尔·巴德  
《为什么是以色列》

为何以色列总是与悲伤相伴?犹太人的日常生活如何?这是一本优秀而通俗的以色列百科全书,将政治争端、文化冲突和普通人的伦理困境交织在一起,还原出一个三维立体的犹太民族国家。或许很多人不曾亲临哭墙,聆听犹太人的祷告,但本书将犹太历史文化的冰山一角展现在读者面前,精彩纷呈,充满挑战。



百花文艺出版社 2017年4月  
[日]柏井寿  
《鸭川食堂》

京都隐秘的巷弄里,有一家名为鸭川食堂的小饭馆。它没有招牌,没有门帘,所谓广告也只是在美食杂志上登了“为你寻找食物”几个字,就这样来吸引有缘人。

得知身患绝症的前夫每天都念叨炸猪排,不常下厨的须也子想亲手做给他吃。她抱着试试看的心态来到鸭川食堂求助,没想到不仅找到了记忆中的味道,更解开了心结。

### ■传记



社会科学文献出版社 2017年3月  
本书编写组  
《八十年人生路:胡乔木生平》

胡乔木是中共党史和新中国国史上的一位起过独特作用的重要人物。他曾长期担任毛泽东的秘书,“文化大革命”后,又协助邓小平做了许多重要工作,享有“中共中央第一支笔”的美誉。

本书以丰富的资料,再现了胡乔木丰富多彩的一生,特别是对胡乔木的新闻学研究、文字改革和汉语规范化研究、文学艺术研究、国际重大问题研究均有所讨论,表明胡确实是百科全书式学者,中国现代学术之林不可多得的一株乔木。而书中关于胡乔木同学谊、夫妻情以及他对知识分子的关心的描述,可以使读者进一步感知其丰富的内心世界。

### ■新知



南海出版公司 2017年4月  
[日]福冈伸一  
《生物与非生物之间》

沙滩上散落着石头和贝壳,哪一个生物,哪一个又是非生物,想必一眼就能看出,但你可曾想过那一瞬间做出判断的标准是什么?人类能绘制出基因图谱,就能像操控机械一样掌控生物吗……

你有多少年没读过像这样比推理小说更好读的科普书了?科学与诗意在书中融为一体,超大大脑洞颠覆传统认知。一波三折,层层推进,引人入胜,让我们亲历科学巨匠的彷徨与坚韧,从此告别“傻白甜”,爱上科学与动脑思考。

《生物与非生物之间》是哈佛大学学者、著名生物学家福冈伸一写下的生命科学故事。这部日本畅销80万册的现象级科普读物,获三得利学艺奖、新书大奖,每位渴望解读生命密码的人都不容错过。

现代快报记者 陈曦